

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 36:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy umarł Saul, zapanował po nim Baal-Chanan, syn Achbora.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdy umarł Saul, zapanował po nim Baal-Chanan, syn Achbora.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Saul umarł, a w jego miejsce panował Baalchanan, syn Akbora.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I umarł Saul , a królował miasto niego Balanan, syn Achborów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A gdy i ten umarł, nastąpił na królestwo Balanan, syn Achoborów.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Gdy umarł Szaul, królem po nim był Baal-Chanan, syn Akbora.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdy umarł Saul, po nim był królem Baalchanan, syn Achbora.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Po śmierci Szaula panował Baal-Chanan, syn Akbora.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A po śmierci Szaula królem był Baal-Chanan, syn Akbora.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Po śmierci Szaula panował Baal-Chanan, syn Akbora,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Umarł Szaul i panował w jego miejsce Baal Chanan, syn Achbora.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Помер же Саул, і зацарював замість нього Валаеннон син Аховора.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I Szaul umarł, a zamiast niego panował Baal-Chanan, syn Achbora.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Kiedy umarł Szaul, w jego miejsce zaczął panować Baal-Chanan, syn Achbora.